

**STATUTE REPEAL ACT  
2015 LIST OF REPEALS**

Under section 3 of the *Statute Repeal Act*, S.N.B. 2012, c.13, notice is given that the Acts and provisions of Acts set out below were repealed on December 31, 2015, in accordance with section 2 of that Act.

*Police Act*, S.N.B. 1977, c.P-9.2, subsections 21(4)-(6)

*An Act to Amend the Metric Conversion Act*, S.N.B. 1978, c.38, sections 3, 6 (relating to 233(4)) and 10

*Employment Standards Act*, S.N.B. 1982, c.E-7.2, section 77

*An Act to Amend the Fire Prevention Act*, S.N.B. 1986, c.37, sections 18 and 19

*An Act to Amend the Revenue Administration Act*, S.N.B. 1986, c.71, section 6

*An Act to Amend the Judicature Act*, S.N.B. 1989, c.19, sections 1 and 3

*An Act to Amend the Mental Health Act*, S.N.B. 1989, c.23, section 15

*An Act to Amend the Police Act*, S.N.B. 1991, c.26, sections 9 and 19

*An Act to Amend the Community Planning Act*, S.N.B. 1991, c.50

*An Act to Amend the Family Services Act*, S.N.B. 1991, c.60, section 6

*An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act*, S.N.B. 1992, c.26, sections 5 and 6 and paragraphs 7(b) and (c)

*An Act to Amend the Hospital Act*, S.N.B. 1993, c.62

**LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS  
LISTE DES ABROGATIONS DE 2015**

Conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, L.N.-B. 2012, ch. 13, avis est donné que les lois et les dispositions des lois figurant ci-après sont abrogées le 31 décembre 2015 par l'effet de l'article 2 de cette loi.

*Loi sur la Police*, L.N.-B. 1977, ch. P-9.2, paragraphes 21(4)-(6)

*Loi modifiant la Loi sur la conversion au système métrique*, L.N.-B. 1978, ch. 38, articles 3, 6 (lié à 233(4)) et 10

*Loi sur les normes d'emploi*, L.N.-B. 1982, ch. E-7.2, article 77

*Loi modifiant la Loi sur la prévention des incendies*, L.N.-B. 1986, ch. 37, articles 18 et 19

*Loi modifiant la Loi sur l'administration du revenu*, L.N.-B. 1986, ch. 71, article 6

*Loi modifiant la Loi sur l'organisation judiciaire*, L.N.-B. 1989, ch. 19, articles 1 et 3

*Loi modifiant la Loi sur la santé mentale*, L.N.-B. 1989, ch. 23, article 15

*Loi modifiant la Loi sur la Police*, L.N.-B. 1991, ch. 26, articles 9 et 19

*Loi modifiant la Loi sur l'urbanisme*, L.N.-B. 1991, ch. 50

*Loi modifiant la Loi sur les services à la famille*, L.N.-B. 1991, ch. 60, article 6

*Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, L.N.-B. 1992, ch. 26, articles 5 et 6 et alinéas 7b) et c)

*Loi modifiant la Loi hospitalière*, L.N.-B. 1993, ch. 62

<p><i>An Act to Amend the Health Services Act</i>, S.N.B. 1994, c.46</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur les services d'assistance médicale</i>, L.N.-B. 1994, ch. 46</p>
<p><i>An Act to Amend the Medical Services Payment Act</i>, 1994, c.57, sections 2 and 6</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux</i>, L.N.-B. 1994, ch. 57, articles 2 et 6</p>
<p><i>An Act Respecting the Hospital Act</i>, S.N.B. 1994, c.78</p>	<p><i>Loi corrélative à la Loi hospitalière</i>, L.N.-B. 1994, ch. 78</p>
<p><i>An Act to Amend the Municipalities Act</i>, S.N.B. 1994, c.85</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur les municipalités</i>, L.N.-B. 1994, ch. 85</p>
<p><i>Special Insurance Companies Act</i>, S.N.B. 1995, c.S-12.101</p>	<p><i>Loi sur les compagnies d'assurance spéciale</i>, L.N.-B. 1995, ch. S-12.101</p>
<p><i>An Act to Amend the Fish and Wildlife Act</i>, S.N.B. 1997, c.1, section 3 and paragraph 40(a)</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur la pêche sportive et la chasse</i>, L.N.-B. 1997, ch. 1, article 3 et alinéa 40a)</p>
<p><i>Harmonized Sales Tax Act</i>, S.N.B. 1997, c.H-1.01, Parts III and IX</p>	<p><i>Loi sur la taxe de vente harmonisée</i>, L.N.-B. 1997, ch. H-1.01, parties III et IX</p>
<p><i>An Act to Amend the Provincial Court Act</i>, S.N.B. 1998, c.22</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur la Cour provinciale</i>, L.N.-B. 1998, ch. 22</p>
<p><i>An Act Respecting the Public Health Act</i>, S.N.B. 1998, c.29</p>	<p><i>Loi relative à la Loi sur la santé publique</i>, L.N.-B. 1998, ch. 29</p>
<p><i>Edmundston Act</i>, 1998, S.N.B. 1998, c.E-1.111, paragraph 36(1)(f), subsection 37(3) and section 39</p>	<p><i>Loi de 1998 sur Edmundston</i>, L.N.-B. 1998, ch. E-1.111, alinéa 36(1)f), paragraphe 37(3) et article 39</p>
<p><i>An Act to Amend the Tobacco Tax Act</i>, 1999, c.16, sections 1 and 5 and paragraphs 4(a) and (b) and 7(b) (relating to paragraph 22(1)(f.01)), (c) and (d)</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi de la taxe sur le tabac</i>, L.N.-B. 1999, ch. 16, articles 1 et 5 et alinéas 4a) et b) ainsi que 7b) (lié à l'alinéa 22(1)f.01)), c) et d)</p>
<p><i>An Act to Amend the Community Planning Act</i>, S.N.B. 1999, c.28, section 11</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur l'urbanisme</i>, L.N.-B. 1999, ch. 28, article 11</p>
<p><i>An Act to Amend the Crown Lands and Forests Act</i>, S.N.B. 2001, c.26, section 4</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur les terres et forêts de la Couronne</i>, L.N.-B. 2001, ch. 26, article 4</p>
<p><i>An Act to Amend the Motor Vehicle Act</i>, S.N.B. 2001, c.30, sections 1, 2 and 4-9</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur</i>, L.N.-B. 2001, ch. 30, articles 1, 2 et 4-9</p>
<p><i>An Act to Amend the Medical Services Payment Act</i>, S.N.B. 2004, c.9</p>	<p><i>Loi modifiant la Loi sur le paiement des services médicaux</i>, L.N.-B. 2004, ch. 9</p>

<p><i>Support Enforcement Act</i>, S.N.B. 2005, c.S-15.5, sections 24 and 38</p> <p><i>An Act to Amend the Corrections Act</i>, S.N.B. 2011, c.1(Supp.)</p> <p><i>An Act to Amend the Private Investigators and Security Services Act</i>, S.N.B. 2011, c.2(Supp.)</p> <p style="text-align: right;"><b>Attorney General</b></p>	<p><i>Loi sur l'exécution des ordonnances de soutien</i>, L.N.-B. 2005, ch. S-15.5, articles 24 et 38</p> <p><i>Loi modifiant la Loi sur les services correctionnels</i>, L.N.-B. 2011, ch. 1 (Suppl.)</p> <p><i>Loi modifiant la Loi sur les détectives privés et les services de la sécurité</i>, L.N.-B. 2011, ch. 2 (Suppl.)</p> <p style="text-align: right;"><b>Le procureur général</b></p>
--	--

**STATUTE REPEAL ACT  
2016 LIST OF REPEALS**

Under section 3 of the *Statute Repeal Act*, S.N.B. 2012, c.13, notice is given that the Acts and provisions of Acts set out below were repealed on December 31, 2016, in accordance with section 2 of that Act.

*Metric Conversion Act*, S.N.B. 1977, c.M-11.1, sections 13, 15 and 25 of Schedule A

*Energy and Utilities Board Act*, S.N.B. 2006, c.E-9.18, section 80 and paragraph 83(f)

*An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, S.N.B. 2006, c.24, section 4

**Attorney General**

**LOI SUR L'ABROGATION DES LOIS  
LISTE DES ABROGATIONS DE 2016**

Conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'abrogation des lois*, L.N.-B. 2012, ch.13, avis est donné que les lois et les dispositions des lois figurant ci-après sont abrogées le 31 décembre 2016 par l'effet de l'article 2 de cette loi.

*Loi sur la conversion au système métrique*, L.N.-B. 1977, c.M-11.1, articles 13, 15 et 25 de l'annexe A

*Loi sur la Commission de l'énergie et des services publics*, L.N.-B. 2006, c.E-9.18, article 80 et alinéa 83f)

*Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, L.N.-B. 2006, c.24, article 4

**Le procureur général**